



## Common Proverbs (Atasözleri) - 2

Aşağıdaki İngiliz atasözlerinin anlamca karşılıklarını veren Türkçe atasözlerini bulmaya çalışın:

---

*A bad workmen blames his tools.*

*A change is as good as a rest.*

*A leopard can't change its spots.*

*All things in moderation, and moderation in all things.*

*All the world's a stage and all the men and women merely players.*

*All work and no play makes Jack a dull boy.*

*A man is known by the company he keeps.*

*An apple a day keeps the doctor away.*

*Carelessness brings its own punishment.*

*Christmas comes but once a year.*

*Don't bite off more than you can chew.*

*Don't let the cat out of the bag.*

*Don't put all your eggs in one basket.*

*Don't spoil the ship for a ha'p'orth of tar.*

*East is east and west is west and never the twain shall meet.*

*East, west, Home's best.*

*Every dog has his day.*



*Half of a loaf is better than no bread at all.*

*He who laughs last, laughs longest.*

*Hunger is the best sauce.*

*In a calm sea everyman is a pilot.*

*It's never too late to mend.*

*It's no good shutting the stable door after the horse has bolted.*

*It's no use crying over the split milk.*

*It takes all sorts to make a world.*

*Let sleeping dogs lie.*

*Little strokes fall great oaks.*

*Live and Learn*

*Look after the pennies and the pounds will look after themselves.*

*Look before you leap.*

*"March winds, and April showers." /"Bring forth May flowers."*

*Mary in haste, repent at leisure.*

*No gains without pains.*

*Penny wise pound foolish.*

*Pride comes before a fall.*

*Suit the action to the word-The word to the action.*

*The more you go, the more you know.*



*There's no place like home.*

.....

*Time and tide waits for no man.*

.....

*Two's company, three's a crowd.*

.....

*You can't make a silk purse out of a cow's ear.*

.....

*While cat's away the mice will play.*

.....

*The early bird gets the worm*

.....

*A journey of 100 miles begins with one step*

.....

*People who live in glass houses shouldn't throw stones*

.....

*A chain is no stronger than its weakest link.*

.....

*Money is a good servant and a bad master.*

.....

*An ounce of prevention is worth a pound of cure.*

.....

*Constant dripping wears away stone*

.....

*Experience is the best Teacher.*

.....

*A stitch in time saves nine.*

.....

*It never rains but it pours.*

.....

*Genius is 1% inspiration and 99% perspiration.*

.....

*He has too many irons in the fire.*

.....

*If you would know the value of money, go and try to borrow some.*

.....

*Beauty is only skin deep*

.....

*The grass is always greener on the other side of the fence.*

.....



***Don't count your chickens before they are hatched.***

***Don't cut off your nose to spite your face.***

***A wise monkey is a monkey who doesn't mess with another monkey's monkey.***

***A friend is one who thinks you are a good egg even if you are slightly cracked.***

***Oh Lord, Fill my mouth with worthwhile stuff and nudge me when I've said enough.***

***Sometimes I sits and thinks and sometimes I just sits.***

***A moment on the lips, a lifetime on the hips.***

***One bird in your hand is worth more than two birds in the bush.***

***What you see is what you get.***

***Mama told me there would be days like this.***

***Abscense makes the heart grow fonder.***

***See no evil, Hear no evil, Speak no evil.***

***You win a few, You lose a few, and the others get rained out.***

***Pretty is as pretty does.***

***Hindsite is always 20 20.***

***Life's a dance, you learn as you go, sometimes you lead, sometimes you follow.***

***Birds of a feather flock together.***

***If it walks like a duck, talks like a duck, it usually is a duck***

***What goes around, Comes around.***